



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

128143  
Delivery no. / Date: 7232323 / 30.10.2020  
Purch. ord. no.: 5500043774  
Purch. ord. Date: 22.10.2019  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.498,420 KG Net weight 1.160,320 KG Volumes 2,520 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550722445<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722445Position4 | 1.960 PC | 1.160,320 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 7 PC     | 105 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 140 PC   | 181 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 140 PC   | 36 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 7 PC     | 16 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1960  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 02/11/2020  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commentant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Esemplare per commentante  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                            |                                                                                    |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |
| <b>4</b> Ort/Lieu<br>Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date: 30.12.2020                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                     |                                                                                    |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br>CS-M: 260634                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>- 36x Pumpe / Muffe<br>- 24x Gehäuse<br>- 4x Doppelkupplung                                                                                           | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                              | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle du transport |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                   | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>20909                                                                                                                                                                                        | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                     | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Fret Franco<br>Umsatz<br>No. Franco                                                                                                  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am le 30.12.2020<br>Datum<br>Date                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tamm                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |
| <b>25</b> Angaben zur Entladung der Entfernung<br>mit Grenzbestimmung<br>von: 71634 Ludwigsburg-Tamm<br>bis: 70026 Modugno (BA)                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br>KUEHN + NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (BA)<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br>"Ricevuto e verificato su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| <b>27</b> Kfz: 65-5-2040<br>Anhänger: SCDS 150 414/7                                                                                                                                                           | <b>Benutzte Gen.-Nr.</b> 200019/Sorix                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer - Corneliustr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11 99 91 93-0 - E-Mail: vf@verkehrsverlag-fischer.de  
Ausdrucken unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
1-15 einschließlich y compris et 21+22

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.